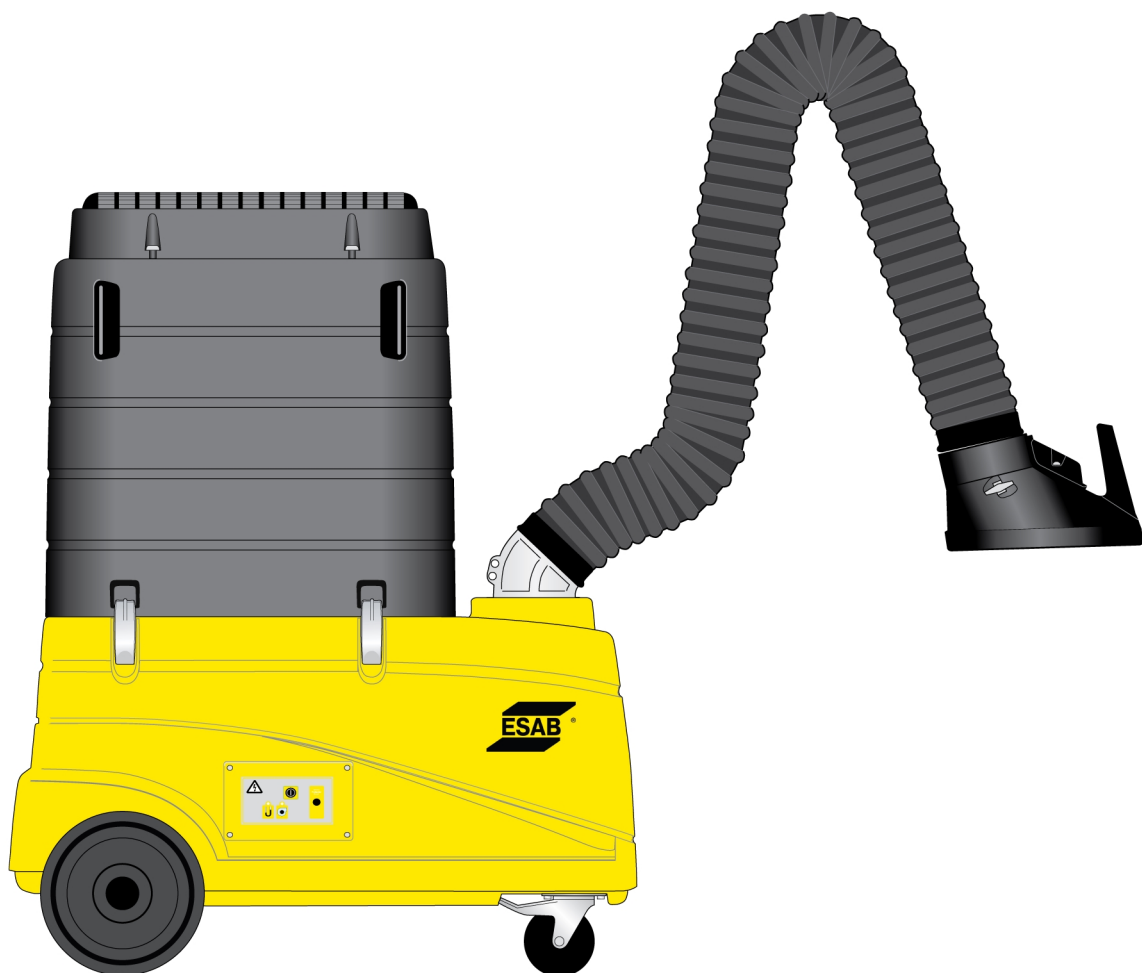




# *Origo sugvagn W3*



**Bruksanvisning**  
Översättning av bruksanvisning i original



EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to  
The Machinery Directive 2006/42/EC, entering into force 17 May 2006  
The EMC Directive 2014/30/EU, entering into force 20 April 2016  
The RoHS Directive 2011/65/EU, entering into force 2 January 2013

Type of equipment  
Fume extractor

Type designation  
Origo Vac Cart W3            0700 003 895

Brand name or trademark  
ESAB

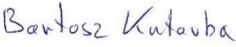
Manufacturer or his authorized representative established within the EEA  
Name, address, and telephone No:  
ESAB AB  
Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden  
Phone: +46 31 50 90 00, Fax: +46 31 50 92 22

The following harmonized standards in force within the EEA has been used in the design:

EN ISO 21904-1:2020, EN ISO 12100:2010, EN ISO 20607:2019
EN 61000-6-2:2019, EN 61000-6-4:2019
EN 61000-3-3:2013, EN 60204-1:2018

Additional Information:  
Restrictive use, Class A equipment, intended for use in location other than residential.

By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the safety requirements stated above.

Date	Signature	Position
2023-06-06	 Bartosz Kutarba	Global Director Light Industrial Products Welding and Plasma

CE 2023



## UK DECLARATION OF CONFORMITY

### According to:

- Electric Equipment (Safety) Regulations 2016;
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016;
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (as amended)

### Type of equipment

Fume extractor

### Type designation

Origo Vac Cart W3 230V 0700 003 898

Origo Vac Cart W3 110V 0700 003 899

### Brand name or trademark

ESAB

### Manufacturer or his authorised representative established within United Kingdom

ESAB Group (UK) Ltd,  
322 High Holborn, London, WC1V 7PB, United Kingdom  
www.esab.co.uk

### The following British Standards and Instruments in force within the United Kingdom has been used in the design:

- BS EN ISO 21904:2020	Health and safety in welding and allied processes – Equipment for capture and separation of welding fume – Part 1: General requirements.
- BS EN ISO 12100:2010	Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction.
- BS EN ISO 20607:2019	Safety of machinery – Instruction handbook
- BS EN ISO 61000-6-2:2019	EN 61000-6-4:2019
- BS EN 61000-3-3:2013	EN 60204-1:2018

### Additional Information:

Restrictive use, Class A equipment, intended for use in locations other than residential.

By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorised representative established within the UK, that the equipment in question complies with the safety and environmental requirements stated above.



*Bartosz Kutarba*

Bartosz Kutarba  
Global Director Light Industrial Products  
Welding and Plasma  
Date: 2023-05-22

*David Todd*

David Todd  
Commercial Director,  
ESAB Group UK & Ireland  
Date: 2023-06-01

<b>1</b>	<b>SÄKERHET</b> .....	<b>5</b>
1.1	Användning av symboler.....	5
1.2	Säkerhetsåtgärder.....	5
1.3	Californa Proposition 65-varning.....	7
<b>2</b>	<b>INLEDNING</b> .....	<b>9</b>
2.1	Utrustning.....	9
<b>3</b>	<b>TEKNISKA DATA</b> .....	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>INSTALLATION</b> .....	<b>11</b>
4.1	Idrifttagning.....	11
4.2	Montering av svetsugshuven.....	12
<b>5</b>	<b>DRIFT OCH HANDHAVANDE</b> .....	<b>13</b>
5.1	Överbelastningsskydd.....	13
5.2	Indikationer på kontrollpanelen.....	13
5.3	Bruksanvisning.....	15
<b>6</b>	<b>UNDERHÅLL</b> .....	<b>16</b>
6.1	Byta filterinsats.....	16
6.2	Byte av HEPA-filter (tillbehör).....	18
	<b>KRETSSHEMA</b> .....	<b>20</b>
	<b>BESTÄLLNINGSDATA</b> .....	<b>21</b>
	<b>RESERVEDELSFÖRTECKNING</b> .....	<b>22</b>
	<b>TILLBEHÖR</b> .....	<b>23</b>

# 1 SÄKERHET

## 1.1 Användning av symboler

Genomgående i handboken: Betyder Obs! Var uppmärksam!



### VARNING!

Innebär fara som, om den inte undviks, omedelbart leder till allvarliga personskador eller dödsfall.



### VARNING!

Innebär potentiell fara som kan resultera i personskada eller dödsfall.



### OBSERVERA!

Innebär fara som kan leda till mindre allvarlig personskada.



### VARNING!

Innan användning, läs och förstå denna bruksanvisning och följ alla etiketter, arbetsgivarens säkerhetsrutiner och säkerhetsdatablad (SDS).



## 1.2 Säkerhetsåtgärder

Det är användaren av ESAB-utrustning som bär yttersta ansvaret för att alla som arbetar med eller intill utrustningen vidtar alla tillämpliga säkerhetsåtgärder. Säkerhetsåtgärderna måste uppfylla de krav som gäller för denna typ av utrustning. Utöver standardbestämmelserna för en svetsplats ska rekommendationerna nedan följas.

Allt arbete ska utföras av utbildad personal som är väl insatt i utrustningens handhavande. Felaktig användning av utrustningen kan leda till risksituationer som kan resultera i personskada eller skador på utrustningen.

1. Var och en som använder utrustningen måste känna till:
  - dess handhavande
  - nödstoppens placering
  - dess funktion
  - tillämpliga säkerhetsåtgärder
  - korrekt förfarande vid svetsning och skärning samt vid användning av eventuella andra funktioner hos utrustningen.
2. Operatören ska se till att:
  - inga obehöriga personer befinner sig inom utrustningens arbetsområde då den startas
  - ingen är oskyddad när bågen tänds eller arbete startas med utrustningen
3. Arbetsplatsen ska:
  - vara lämplig för ändamålet
  - vara fri från drag.
4. Personlig skyddsutrustning
  - Använd alltid rekommenderad personlig skyddsutrustning, så som skyddsglasögon, flamsäkra kläder och skyddshandskar.
  - Bär inte löst sittande persedlar, så som halsdukar, skärp och ringar, eftersom sådana kan fastna och orsaka brännskador.
5. Allmänna försiktighetsåtgärder
  - Se till att återledarkabeln är ordentligt ansluten.
  - Arbete på högspänningsutrustning **får endast utföras av behörig elektriker.**
  - Nödvändig eldsläckningsutrustning skall finnas lätt tillgänglig på väl anvisad plats
  - Smörjning och underhåll av svetsutrustningen får **inte** utföras under drift.

### Om utrustad med ESAB-kylare

Använd endast kylvätska som godkänts av ESAB. Icke godkända kylvätskor kan skada utrustningen och äventyra produktsäkerheten. I händelse av sådan skada upphör samtliga garantiåtaganden från ESAB att gälla.

\* Se kapitlet "TILLBEHÖR" i bruksanvisningen för information om beställning.



#### **WARNING!**

Bågs svetsning och bågs skärning kan orsaka personskada. Vidta alltid säkerhetsåtgärder vid svetsning och skärning.



#### **ELEKTRISK STÖT – Kan döda**

- Installera och jorda utrustningen enligt handboken.
- Rör ej strömförande delar eller elektroder med bara händer eller med våt skyddsutrustning.
- Isolera dig från arbetet och marken.
- Se till att din arbetsställning är säker



#### **ELEKTRISKA OCH MAGNETISKA FÄLT – Kan vara hälsoskadliga**

- Svetsare med pacemaker bör rådfråga sin läkare innan svetsning genomförs. EMF kan störa vissa pacemakers.
- Exponering för EMF kan ha andra effekter på hälsan som ännu är okända.
- Svetsare bör använda följande metoder för att minimera exponering för EMF:
  - Dra elektrod- och arbetskabeln på samma sida av kroppen. Fixera dem med tejp om möjligt. Placera inte din kropp mellan svetspistolen och kablar. Snurra aldrig svetspistolen eller kablar runt din kropp. Håll svetsströmkälla och kablar så långt bort från kroppen som möjligt.
  - Anslut arbetskabeln till arbetsstycket så nära det område som skall svetsas som möjligt.



#### **RÖK OCH GASER – Kan vara hälsoskadliga**

- Undvik att ha huvudet i svetsröken.
- Använd ventilation, utsug vid bågen eller båda delarna för att föra bort ångor och gaser från din andningszon och det allmänna området.



#### **LJUSBÅGAR – Kan skada ögonen och ge brännskador på huden**

- Skydda ögonen och kroppen. Använd alltid korrekt svetssskärm med skyddsglas av rätt filtreringsgrad och bär alltid skyddskläder.
- Skydda omkringstående personer med hjälp av lämpliga skärmar eller draperier.



#### **BULLER – Kan ge hörselskador**

Skydda öronen. Använd hörselkåpor eller annat lämpligt hörselskydd.



#### **RÖRLIGA DELAR – Kan orsaka skador**

- Håll alla dörrar, paneler och luckor stängda och se till att de sitter på plats ordentligt. Endast kvalificerade personer bör vid behov ta bort kåpor för underhåll och felsökning. Sätt tillbaka paneler eller luckor och stänga dörrar när servicen är klar och innan motorn startas.



- Stäng av motorn innan du installerar eller ansluter enheten.
- Håll händer, hår, lössittande kläder och verktyg borta från rörliga delar.

**BRANDFARA**

- Gnistor ("svetsloppor") kan orsaka brand. Verifiera att det inte finns några brännbara material i närheten.
- Använd inte på slutna behållare.

**HET YTA - delar kan orsaka brännskador**

- Vidrör inte delar med bara händer.
- Låt utrustningen svalna av innan du arbetar med den.
- Använd lämpliga verktyg och/eller isolerade svetshandskar när du hanterar heta delar för att undvika brännskador.

**DRIFTSTÖRNING – Tillkalla experthjälp i händelse av driftstörning.**

**SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA!**

**OBSERVERA!**

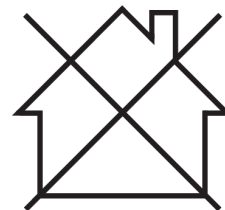
Denna produkt är avsedd endast för bågsvetnsning.

**VARNING!**

Använd inte strömkällan för att tina frusna rör.

**OBSERVERA!**

Utrustning klass A är inte avsedd för användning i bostadsområden där elförsörjningen sker via det publika lågspänningsdistributionsnätet. På grund av såväl ledningsburna som utstrålade störningar kan det i sådana områden vara problematiskt att uppnå elektromagnetisk kompatibilitet för utrustning klass A.

**OBSERVERA!****Lämna in elektroniska utrustningar till återvinningsanläggning!**

Enligt direktiv 2012/19/EG om avfallshandling av elektrisk och elektronisk utrustning och dess genomförande i enlighet med nationell lag, ska elektrisk och elektronisk utrustning som nått slutet av sin livslängd samlas in separat och lämnas till återvinningsanläggning.

Det åvilar den som äger och/eller ansvarar för utrustningen att hålla sig informerad om vilka återvinningsanläggningar som är godkända.

För mer information, kontakta närmaste ESAB-återförsäljare.



**ESAB har ett sortiment av tillbehör för svetsning och personlig skyddsutrustning till salu. Kontakta din ESAB-återförsäljare eller besök vår webbplats för beställningsinformation.**

## 1.3 California Proposition 65-varning

**VARNING!**

Svets- och skärutrustning ger ifrån sig rök eller gaser som innehåller kemikalier som i delstaten Kalifornien är kända för att orsaka fosterskador och, i vissa fall, cancer. (California Health & Safety Code Section 25249.5 et seq.)



**WARNING!**

Denna produkt kan utsätta dig för kemikalier, inklusive bly, som i delstaten Kalifornien är kända för att orsaka cancer och fosterskador eller andra reproduktionsskador. Tvätta händerna efter användning.

Mer information finns på [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).



## 2 INLEDNING

---

**Origo sugvagn W3** filtrerar bort föroreningar som ångor och damm, klass W3. Dessutom filtrerar den bort svetsångor som innehåller CMR-ämnen (cancerframkallande mutagena reproduktionstoxiska), t.ex. från svetsning av höglegerat stål eller tillsatsmaterial med mer än 5 % (Cr, Ni).

**Origo sugvagn W3** är endast avsedd för inomhusbruk och är utformad för utsugning och filtrering av svetsångor och damm, klass W3. Huven är utrustad med en effektiv spotlight.

**ESAB:s tillbehör till produkten återfinns i kapitlet ”TILLBEHÖR” i denna handbok.**

### 2.1 Utrustning

**Origo sugvagn W3** levereras med:

- Bruksanvisning

## 3 TEKNISKA DATA

Origo sugvagn W3	
<b>Kapacitet</b>	675–1 050 m <sup>3</sup> /tim (397–620 cfm)
<b>Allmän filtreringseffektivitet</b>	> 99 % genomsnittlig viktfiltreringseffektivitet. Lägsta effektivitet W3 (99 %), EN ISO 15012-1, MERV 14 (ASHRAE 52.2)*
<b>HEPA-filtreringseffektivitet (tillbehör)</b>	> 99,95 % H13*
<b>Huvudfilterområde</b>	30 m <sup>2</sup> (323 ft <sup>2</sup> )
<b>HEPA-filterområde (tillbehör)</b>	7,5 m <sup>2</sup> (81 ft <sup>2</sup> )
<b>Ljudnivå vid 100 % motoreffekt</b>	79 dB(A) vid 1 m, ISO 11201
<b>Motorstyrka</b>	0,75 kW (1 hk)
<b>Spänning **</b>	110/120/230/240 V
<b>Fas</b>	1 ~
<b>Frekvens **</b>	50/60 Hz
<b>Transformator</b>	24 V (sekundär)
<b>Spotlight</b>	LED 24 V, 5 W/6 V A
<b>Larmsignal</b>	Akustisk, 2,9 kHz
<b>Åtgärdsradie utsugsarm</b>	max. 2 m eller 3 m
<b>Vridbar utsugsarm</b>	cirka 240°
<b>Vikt</b>	71 kg med 2 m arm 73 kg med 3 m arm
<b>Maximal omgivningstemperatur</b>	40 °C
<b>Maximal luftflödestemperatur</b>	60 °C
<b>Bullernivå, uppmätt enligt ISO 11204</b>	73 dB(A)
<b>Materialåtervinning</b>	90 % av vikten, utan filterinsats

\*\* Beroende på modell

## 4 INSTALLATION

Allmänna säkerhetsregler för handhavandet av utrustningen återfinns i kapitlet **SÄKERHET** i denna handbok. Den som ska använda utrustningen ska ha läst och till fullo förstått hela detta kapitel.



### OBSERVERA!

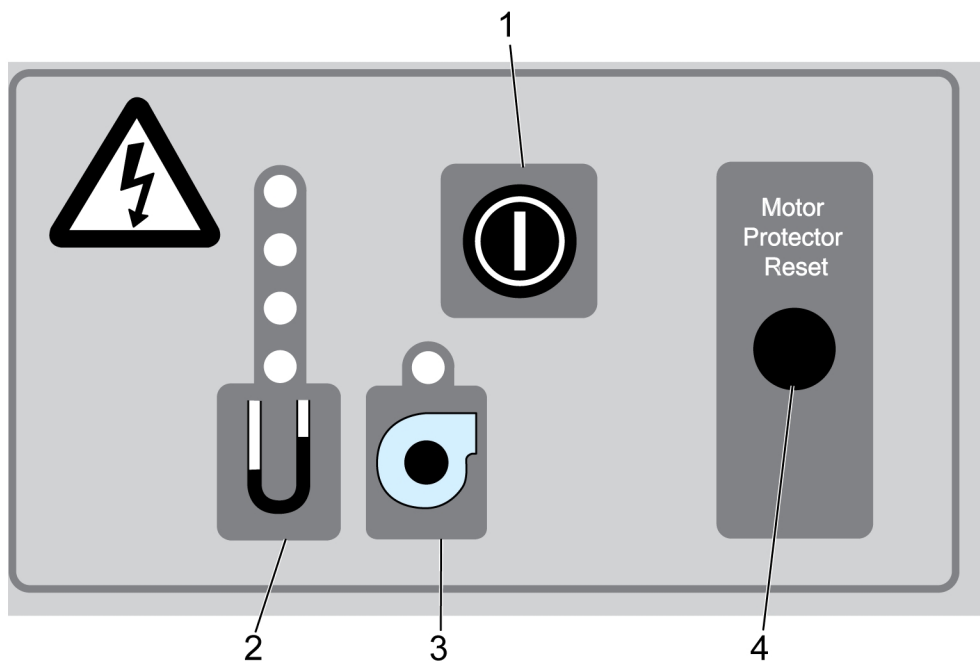
Använd avsett handtag vid förflyttning av utrustningen. Dra aldrig i kablarna.



### WARNING!

Risk för elektrisk stöt! Vidrör inte arbetsstycket eller svetspistolens brännarhuvud under pågående svetsning.

### 4.1 Idrifttagning

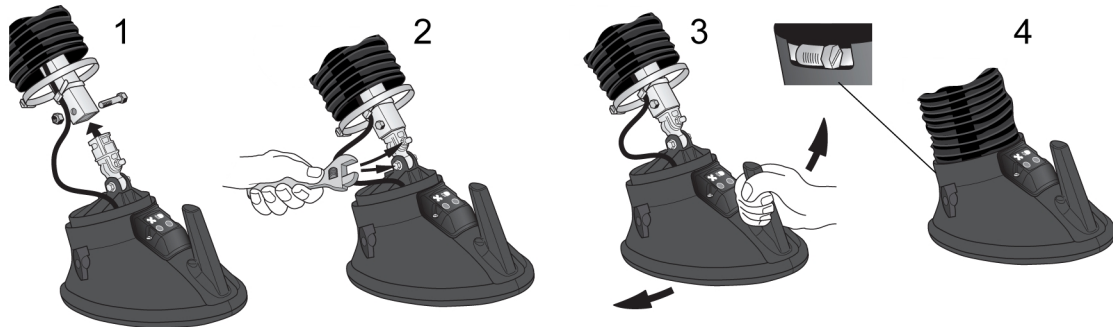


- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Startbrytare                           | 3. Lysdiod                     |
| 2. Lysdioder för fast ljus och larmsignal | 4. Återställning av motorskydd |

- 1) Kontrollera att Origo sugvagn W3 inte har skadats under transporten.
- 2) Kontrollera att nätspänningen är densamma som på typskylten.
- 3) Anslut anslutningskabeln med kontakten till elnätet. Lysdioderna **(2)** avger ett fast sken och en larmsignal hörs under en kort stund. Lysdioden **(3)** blinkar grönt (standby).
- 4) Starta Origo sugvagn W3 med brytaren **(1)** eller med brytaren på utsugsarmens huv.
- 5) Lysdioderna **(3)** avger ett fast grönt ljus och fläkten är igång.

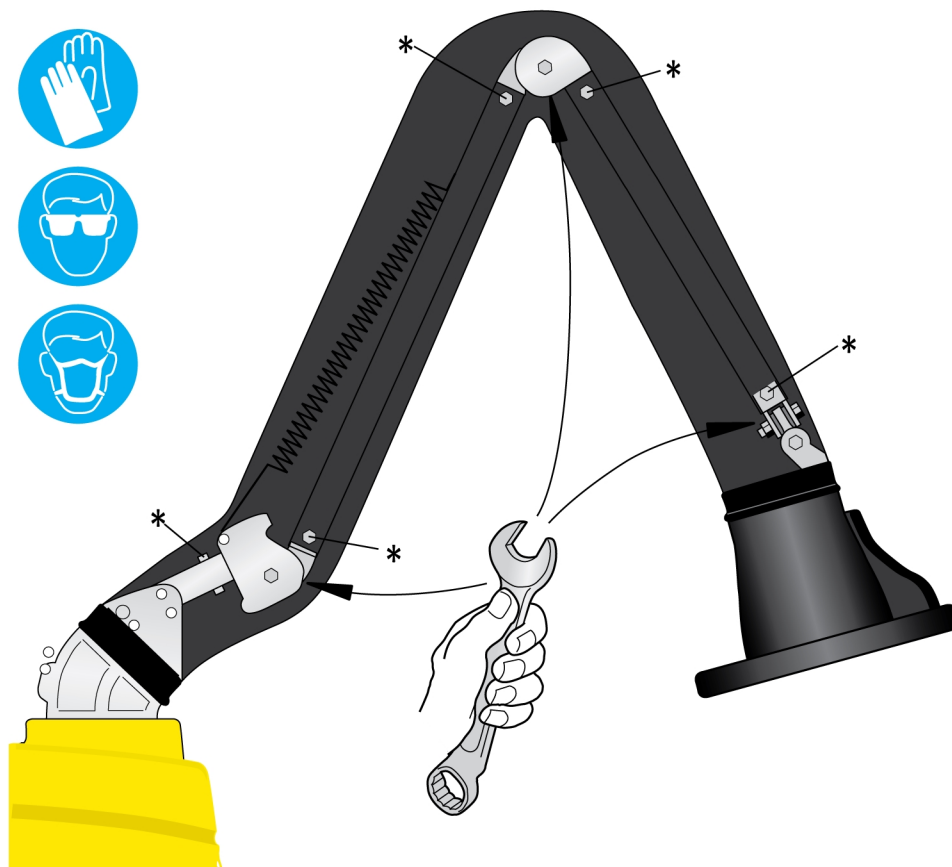
## 4.2 Montering av svetsugshuven

Svetsugsarmen är redan monterad. Huven måste monteras enligt följande bild.



- 1) Sätt i huven i den vridbara armen och fäst ihop.
- 2) Justera den vridbara armen till rätt spänning.
- 3) Se till att den vridbara armen har rätt spänning och är lätt att placera.
- 4) Fäst slangen i huven och fäst den med hjälp av åtdragningsringen.

Justera länkagen så att huven enkelt kan placeras. Se följande bild.



## 5 DRIFT OCH HANDHAVANDE

### 5.1 Överbelastningskydd

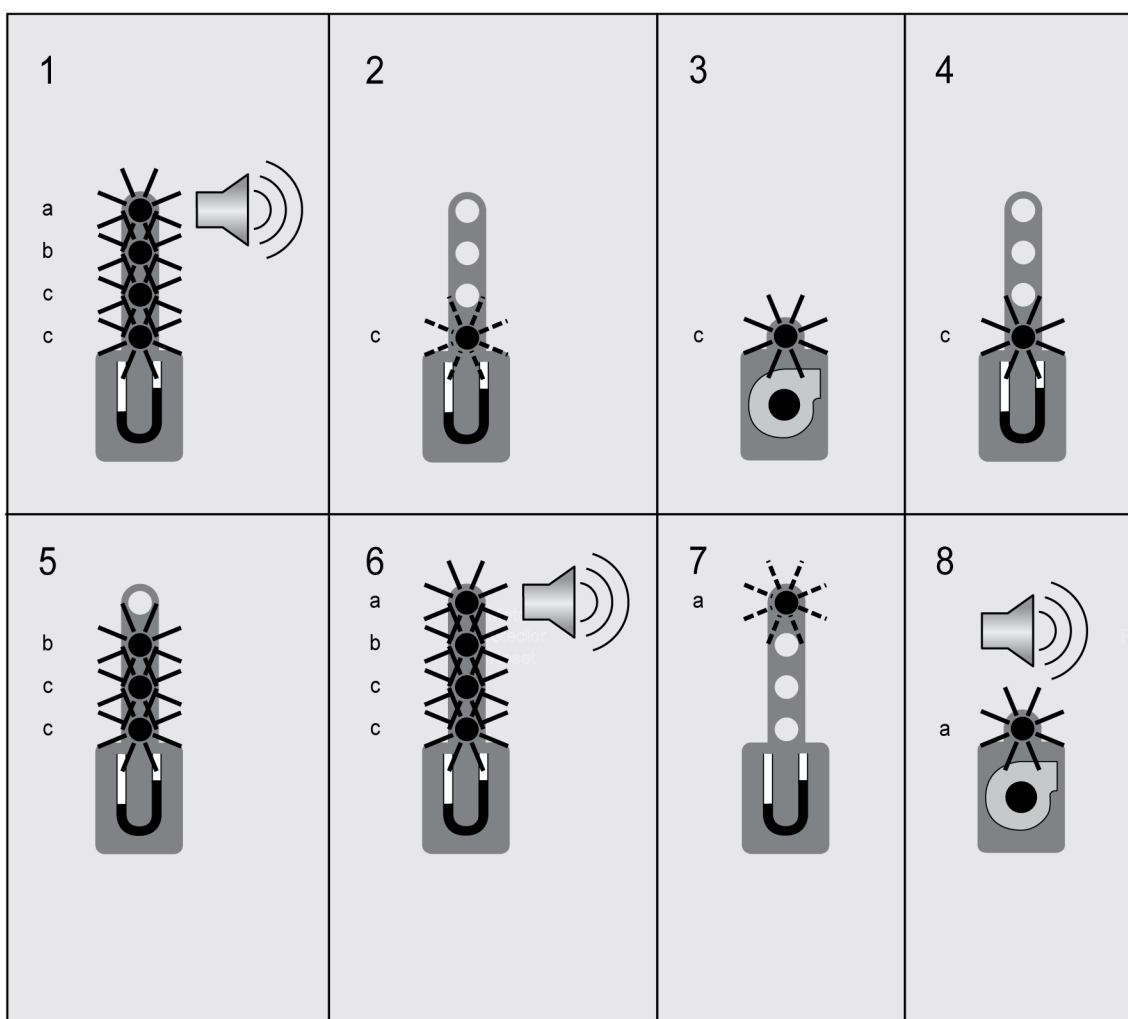
Origo sugvagn W3 är utrustad med ett överbelastningskydd vilket innebär att strömmen automatiskt kopplas bort om fläktmotorn överbelastas.

Se Avsnitt 4.1 "Idrifttagning", sidan 11:

3 Röd lampa indikerar att strömmen är fränkopplad och att överbelastningskyddet är utlöst.

4 Knapp för att återställa överbelastningskyddet.

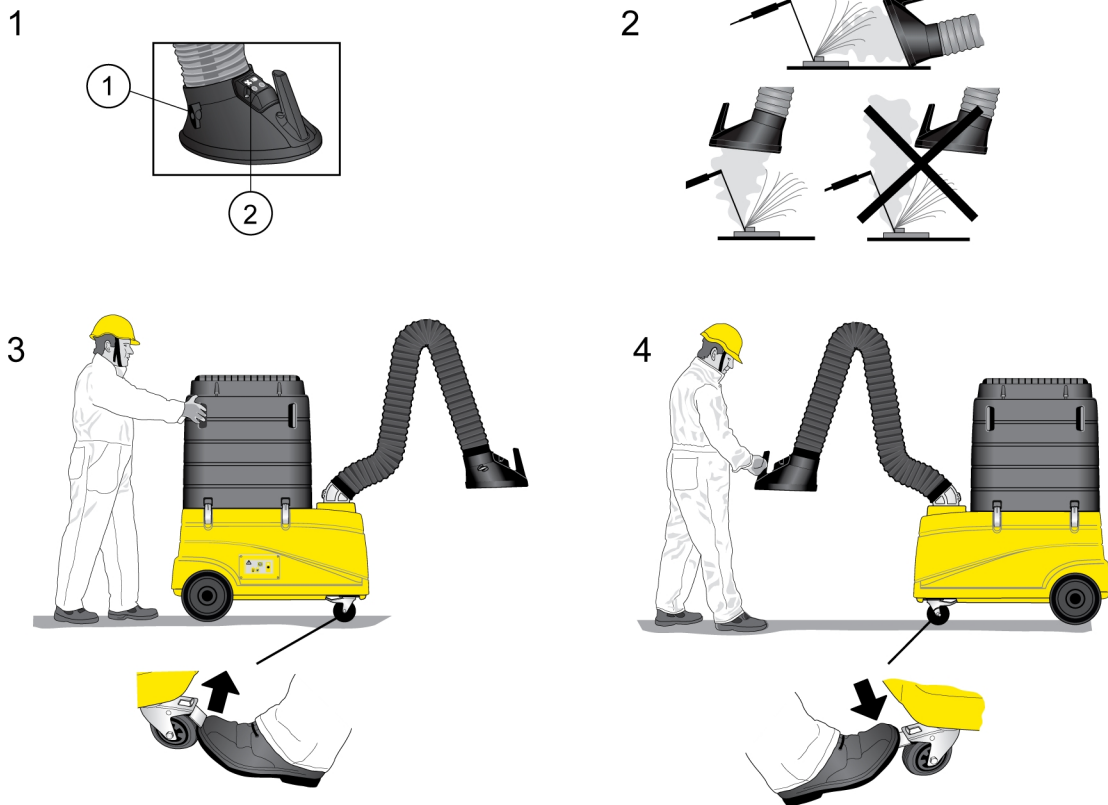
### 5.2 Indikationer på kontrollpanelen



1. När nätkontakten är inkopplad avger lysdioderna ett fast sken och en larmsignal ljuder under en kort stund.
2. Lysdioden blinkar grönt: Origo sugvagn W3 är ansluten till elnätet (standby).
3. När Origo sugvagn W3 startar avger lysdioden ett fast grönt sken. Fläkten är igång.
4. Origo sugvagn W3 är klar att använda och efter en stund börjar lysdioden blinka grönt. När maskinen använts en viss tid minskar luftflödet genom utsugsarmen och tryckfallet ökar, vilket resulterar i att filterinsatsen måste bytas.
  - a. Röd
  - b. Gul
  - c. Grön
5. Lysdioderna avger ett fast sken: tryckfallet ökar. Förvarning om att byta filterinsatsen.
6. Lysdioderna avger ett fast sken och efter cirka 30 sekunder startar en återkommande larmsignal. Byt filterinsatsen. Om du vill avsluta det pågående arbetet innan du byter filterinsats går det att stoppa larmsignalen genom att trycka en gång på startknappen. Larmsignalen aktiveras efter cirka 10 minuter. Om du trycker två gånger på startknappen stannar fläkten. Alternativt går det att stoppa fläkten med brytaren på svetssugsfläkten. Lysdioden blinkar rött = larmminne. Origo sugvagn W3 har stoppats efter att larmet startats (enligt ovan), till exempel vid skiftbyte. Filtret i insatsen måste bytas.
7. Lysdioden blinkar rött = larmminne. Origo sugvagn W3 har stoppats efter att larmet startats (enligt ovan), till exempel vid skiftbyte. Filtret i insatsen måste bytas.
8. Lysdioden avger ett fast rött sken och en återkommande larmsignal startar. Överbelastningsskyddet har utlöst. Undersök orsaken och återställ överbelastningsskyddet genom att trycka på knappen för **återställning av motorskydd**.

## 5.3 Bruksanvisning

Se Avsnitt 4.1 "Idrifttagning", sidan 11 och följande bild.



1. 1 Spak för justering av dämparen. 2 Brytare för fläkt och spotlight.
2. Utsugsarmens huv ska placeras så nära föroreningskällan som möjligt.
3. Origo sugvagn W3 ska flyttas bakifrån och med olåsta hjul.
4. Utsugsarmen ska placeras med hjulen låsta.

## 6 UNDERHÅLL



### VARNING!

Nätmatningen måste vara fränkopplad vid rengöring och underhåll.



### OBSERVERA!

Endast personer som har lämpliga elkunskaper (behörig personal) får avlägsna skyddsplåtarna.



### OBSERVERA!

Produkten omfattas av tillverkarens garanti. Alla försök av icke-auktoriserade servicecenter eller personal att reparera produkten kommer att upphäva garantin.



### OBSERVERA!

Regelbundet underhåll är viktigt för tillförlitlig och säker drift.



### OBSERVERA!

Utför underhåll oftare under väldigt dammiga förhållanden.



### VARNING!

Origo sugvagn W3 får endast demonteras i ett välventilerat rum.

Använd lämplig utrustning, t.ex. en dammsugare, för att rengöra Origo sugvagn W3.

Kontrollera följande innan användning:

- Produkten och kablarna är oskadade

Underhåll rekommenderas minst en gång om året. Gör så här:

- Byt filterinsatsen (och tillvalet HEPA-filter) vid behov, se Avsnitt 6.1 "Byta filterinsats", sidan 16
- Kontrollera att svetsugs-slangen inte är skadad. Byt slangen vid behov.
- Kontrollera att slangen till fläktinsuget inte är skadad. Byt slangen vid behov.
- Kontrollera att inga föremål har fastnat i skyddsnätet på fläktinsuget.
- Kontrollera att tryckfallsslangen (från styrkortet) inte är skadad och sitter fast ordentligt.
- Justera vid behov svetsugs-länkagen.
- Dra vid behov åt armprofilens bultar, se \*-symbolerna på bilden i Avsnitt 4.2 "Montering av svetsugshuven", sidan 12
- Kontrollera att nätsladden och fläktmotorkabeln inte är slitna eller skadade.
- Kontrollera att excenterlåsen drar åt filterhuset ordentligt. Justera excenterlåsen vid behov.

### 6.1 Byta filterinsats

Filterinsatsen är av engångstyp och ska kastas bort efter användning. Filterinsatsens livslängd varierar mycket beroende på hur Origo sugvagn W3 används och hur mycket och vilken typ av föroreningar som samlas upp.

Kontrollera regelbundet lysdioderna på tryckfallssymbolen på styrkortet för att se när filterinsatsen ska bytas, se Avsnitt 5.2 "Indikationer på kontrollpanelen", sidan 13. Kontrollera alltid att slangarna till utsugsarmen och fläktinsuget är oskadade innan du byter ut filterinsatsen.



**WARNING!**

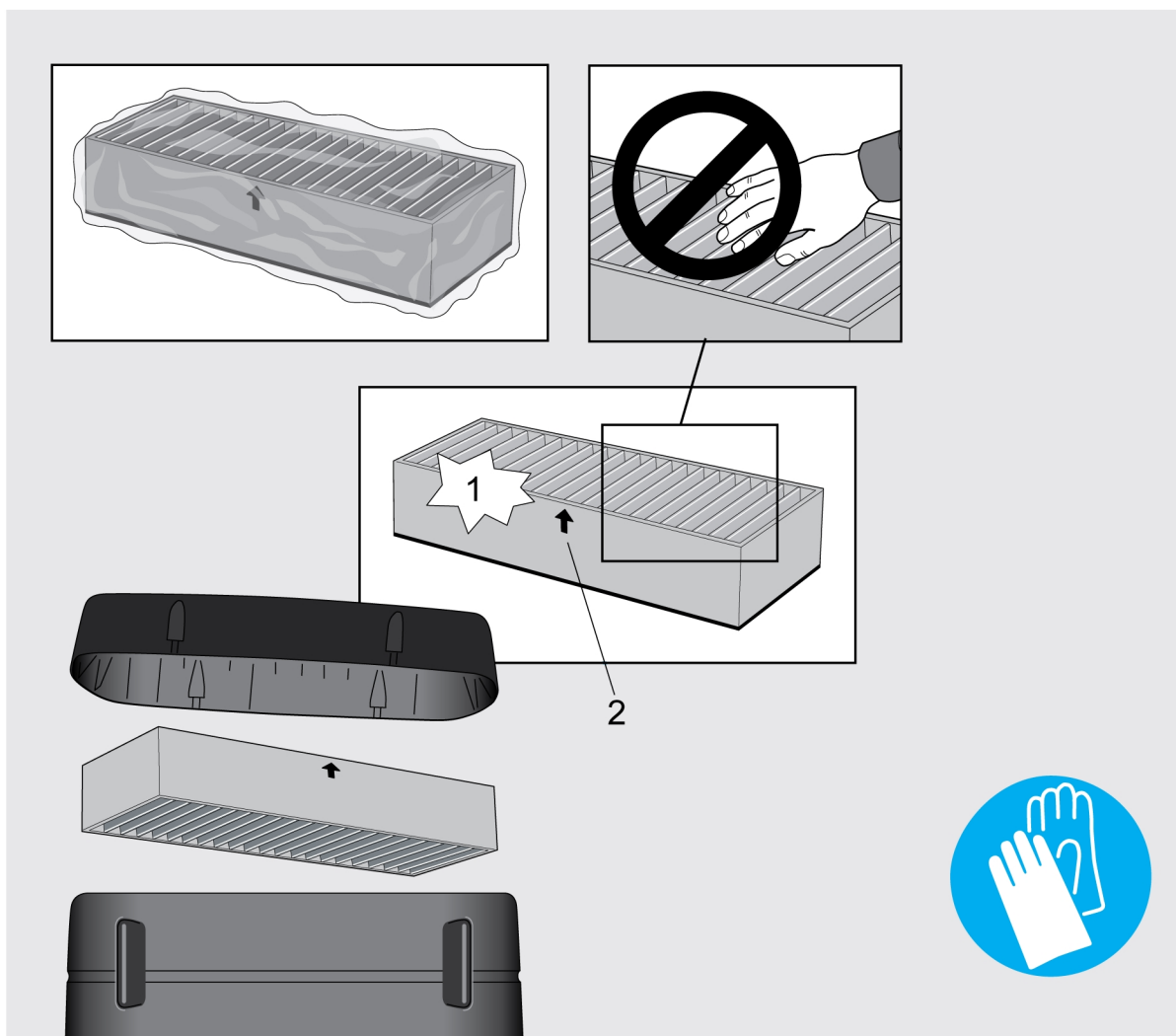
Använd personlig skyddsutrustning (PPE) när du byter filterinsatsen.

Se följande anvisningar om att byta filterinsats:

- 1) Koppla bort nätkabeln.
- 2) Lås upp excenterlåsen och ta bort filterhuset.
- 3) Använd plastpåsen som medföljer den nya filterinsatsen och dra den över den använda insatsen. Vik plastpåsen under insatsen.
- 4) Använd en dammtrasa för att torka av filterinsatsens kontaktytor i Origo sugvagn W3. Lägg dammtrasan i plastpåsen med filterinsatsen och förslut påsen med det medföljande bandet.
- 5) Hantera den använda filterinsatsen enligt gällande bestämmelser för de ämnen som har samlats upp.
- 6) Kontrollera att tryckfallsslangen (från styrkortet) inte är skadad och sitter fast ordentligt.
- 7) Kontrollera att den nya filterinsatsen inte är skadad. Kontrollera också att tätningen som sitter på undersidan av insatsen inte är skadad. Montera sedan insatsen på Origo sugvagn W3.
- 8) Sätt tillbaka filterhuset. Se till att excenterlåsen drar åt filterhuset ordentligt.
  - a) Använd spaken **(1)** för att öka låseffekten.
  - b) Använd spaken **(2)** för att minska låseffekten.

## 6.2 Byte av HEPA-filter (tillbehör)

Om Origo sugvagn W3 har levererats med ett HEPA-filter ska det bytas samtidigt som huvudfilterinsatsen byts.



### **WARNING!**

Använd personlig skyddsutrustning (PPE) när du byter HEPA-filter.

Se följande anvisningar om att byta HEPA-filter:

- 1) Koppla bort nätkabeln.
- 2) Skruva loss den övre kåpan.
- 3) Ta bort det använda HEPA-filtret och lägg det i plastpåsen som medföljer det nya HEPA-filtret. Förslut plastpåsen med det medföljande bandet.
- 4) Hantera det använda HEPA-filtret enligt gällande bestämmelser för de ämnen som har samlats upp.
- 5) Kontrollera att det nya HEPA-filtret **(1)** inte är skadat.



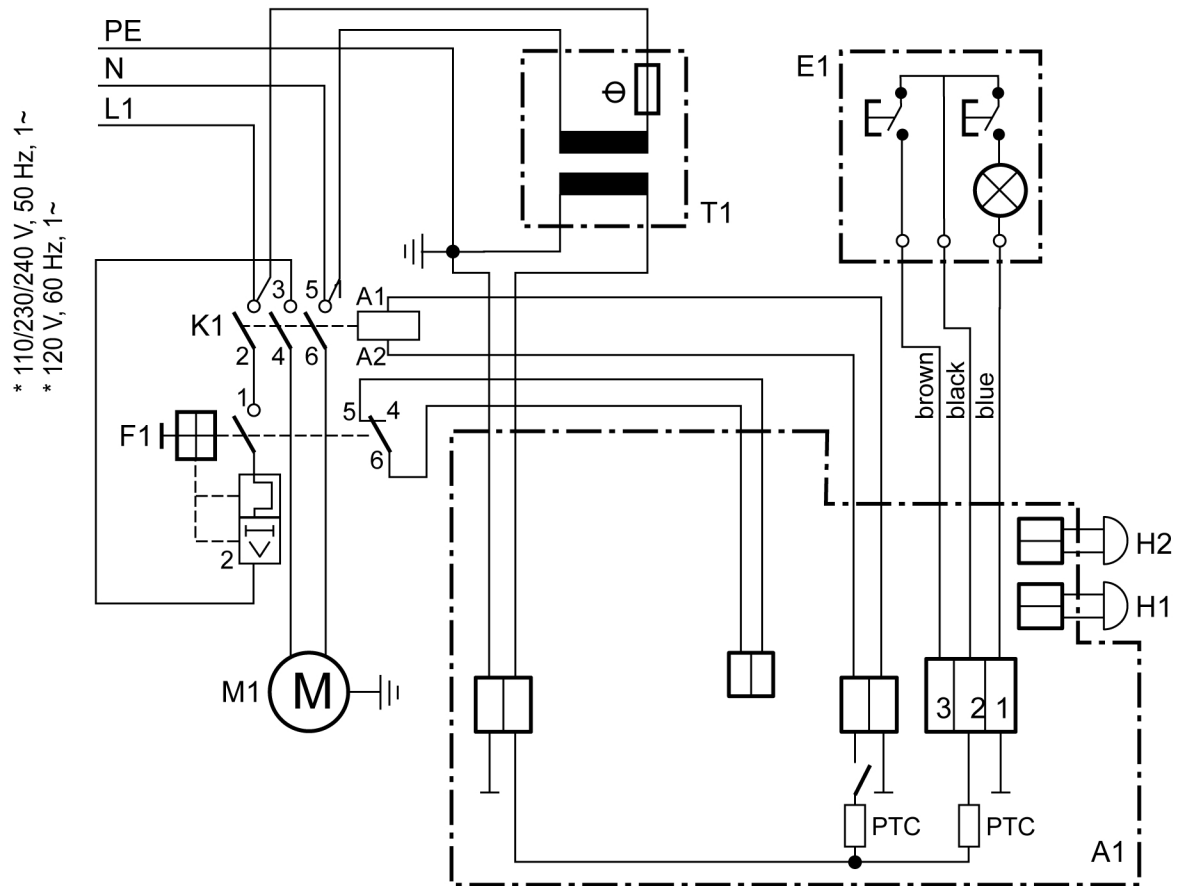
### **OBSERVERA!**

Filtertytan får inte vidröras.

- 6) Kontrollera att UPP-pilen **(2)** pekar uppåt. Hantera HEPA-filtret mycket försiktigt och montera det i Origo sugvagn W3. Se till att det är monterad i rätt läge och att tätningen är vänd nedåt. Kontrollera att tätningen inte är skadad.
- 7) Sätt tillbaka den övre kåpan och fäst den ordentligt.

# BILAGA

## KRETSSCHEMA



### Komponent-ID

### Beskrivning

M1	Fläktmotor, 0,75 kW (1 hk)
A1	Kretskort
T1	Transformator, 24 V sekundär
K1	Fläktrelä
F1	Överbelastningsrelä
E1	Spotlight, 20 W, 24 V
H1	Larmsignal, 2,9 kHz
H2	Larmsignal, 2,9 kHz

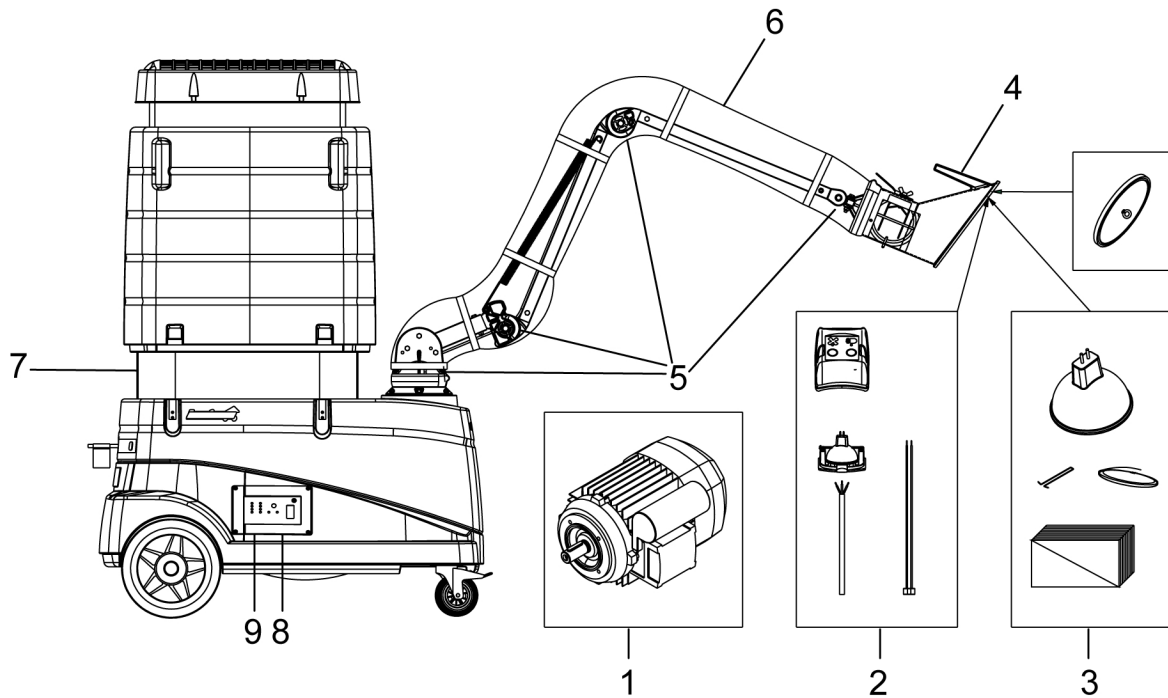
## BESTÄLLNINGSNUMMER



Ordering number	Type	Notes
0700 003 895	Origo Vac Cart W3 230V 50Hz, 3m	EUR + Light
0700 003 898	Origo Vac Cart W3 230V 50Hz, 3m	UK
0700 003 899	Origo Vac Cart W3 110V 50Hz, 3m	UK
0700 003 901	Origo Vac Cart W3 110V 60Hz, 3m	US + Light
0448 046 001	Instruction manual	Origo Vac Cart W3

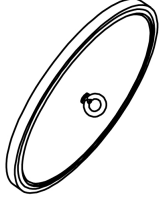
Teknisk dokumentation finns online på: [www.esab.com](http://www.esab.com)

## RESERVDLSFÖRTECKNING



Del	Kva nt.	Beställningsnr	Benämning	Notes
1	1	0700003081	Motor 0,75 kW 115/230 V 1~ 50/60 Hz	
2	1	0700003212	LED-belysning/fläktbrytare Origo sugarm	
3	1	0700003072	10 linser, 1 lysdiod	
4	1	0700003075	Huv för Origo sugarm	
5	1	0700003076	Slitagesats original	Innehåller: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 friktionslameller</li> <li>• 1 gummihylsa 6 tum</li> <li>• 1 slangklämma</li> </ul>
6	1	0700003062	Slang Øm 160 3 m komplett	
7	1	0464663050	Filter nanofiber Origo sugvagn	
8	1	0700003920	Överbelastningsskydd med hölje 8A T12	för 230/240 V-motor
		0700003921	Överbelastningsskydd med hölje 16A T12	för 110/120 V-motor
9	1	0700003902	Kontrollpanel FC W3 med kretskort	

**TILLBEHÖR**

0700 003 219	<b>HEPA filter H13 OrigoVacCart</b>	
0700 003 217	<b>Spark filter for Origo Vac Arm hood</b>	



# A WORLD OF PRODUCTS AND SOLUTIONS.



Kontaktinformation finns på <http://esab.com>

ESAB AB, Lindholmsallén 9, Box 8004, 402 77 Gothenburg, Sweden, Phone +46 (0) 31 50 90 00

[manuals.esab.com](http://manuals.esab.com)



CE

